

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	FIAT	Ducato - 280 (Versione 280/... **) (Diesel)	CH 3311 63

Constructeur FIAT AUTO S.p.A., I-10100 Torino
 Identification sur la plaquette du constructeur "Versione 280/... .." **)
devant le N° du châssis "ZFA 280 000"
 Plaquette constructeur sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur
 N° du châssis à droite, sur le plancher, entre le siège et la porte
 Identification du moteur " 2,5 " à l'avant, à gauche sur la culasse, au-dessus du démarreur
 Importateur principal FIAT AUTO (SUISSE) SA., 1211 Genève 13
 Véhicule homologué ZFA 280 000 * 00000414*

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisées
 Nombre de vitesses 5 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne,
assistance par dépression,
régulateur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur roues arrière
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin combinées

Moteur	SOFIM	Type	8144.61
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	93	Course	90
Alésage	2444	CV-impôt	12,45
Cylindrée	53 DIN	à l/min	4200
Puissance en kW	74 dB/A	à l/min	3150
Bruit à l'arrêt	2 = 413 x Ø 160 mm		
Silencieux	410 x Ø 140 mm		
Mesure des gaz	Becharach = 5,0		
Déparasitage	-		

Carrosserie fourgon avec/sans fenêtres (s.d.avec toit surélevé)
 Nombre de portes 3 ou 4 Compteur de vitesse km/h
 Ceintures sécurité av Ar4m (E) + B (E) ar -
 Cale - Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol -
 Nombre de places 2 ou 3 av 2 ou 3 centre - ar -
 Dimensions *****)** intérieur extérieur
 Longueur 2680 4759 Empattements 2923 / ***)
 Largeur 1670 1965 Essieu double av - ar -
 Hauteur (1880)1510 (2400)2100 Voies av 1682 ar 1650
 Porte à faux av - 813 Voies av - ar -
ar 890 1023 ar - d 11300
 Distance volant - vers l'avant du véhicule - Braquage Ø g 11300 d 11300

Poids	avant	arrière	total	***)
Poids à vide	1050	445	1495	
Charge utile	260	1145	1405	
Poids total	1310	1590	2900	
Poids garantis			2900	
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C		
Ply / bar	8 / 4,25	8 / 4,5		
Charge	1620	1700		
pour V max	130	130		
Jantes	6 JK x 14 B	acier		
Gar poids remorquable avec/sans frein		mécanique	1500/740	automatique
Garantie poids de l'ensemble				
Poids remorquable testé			1300	
Charge garantie sur le toit			200 +)	
Vitesse maximale selon le constructeur			120	km/h
testée	km/h à l/min	au moteur		pnse de force

Équipement	§) HCR (E) ou CR (E)	
Feux de route	HCR (E) ou CR (E)	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Cilindres	av	ar 2A (E)
Catadioptres	av	I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrière de brouillard	1/ F (E)	
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/ à gauche, séparé	
Essuie-glace	2/ balais	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 04 avec lave-glace	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	FIAT Ducato - 280		
Homologation	CH 3311 63		
N°			
Carrosserie	fourgon		
Places	total 2 ou 3	avant	2 ou 3
Poids à vide	1495	Carburant	D
Charge utile	1405	CV-impôt	12,45
Poids total	2900	Cylindrée	2444

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- * Frein de service : circuit 1 = sur demi-essieu avant; circuit 2 = sur demi-essieu avant + essieu arrière.
- ** Identification : versione 280 / B 65; B 651; ER 65; ER 651; DR 65; DR 651; BFR 651; DFR 651; BF 65; BF 651; BFR 65. (R = Code pour toit surélevé).
- *** Dimensions / Poids : variante de l'empattement = 3653 mm modèle avec toit surélevé:

	<u>dimensions</u>		<u>poids</u>	
	<u>intérieur</u>	<u>extérieur</u>	<u>AV</u>	<u>AR</u>
longueur	3460 mm	5489 mm	1080 kg	490 kg
hauteur	1880 mm	2400 mm	345 kg	985 kg
braquage ø	G 13800 mm	D 14300 mm	1425 kg	1475 kg
				<u>Total</u>
				1570 kg
				1330 kg
				2900 kg
				2900 kg
- + Charge garantie sur le toit: sur le toit surélevé = aucuns.
- §) Équipement : avec dispositif de protection d'origine derrière les sièges avant.

Lieu et date de l'homologation Torino, 07.-11.12.81

Remplace FH CH 3311 63 du 07.-11.12.81
17.01.85 - Identification - Ad

Service fédéral d'homologation